

# MOTOROLA DEFY

## **感謝您購買本話機**

## MOTOROLA DEFY

生活充滿了挑戰,因此,我們設計出一款手機,協助您 處理日常生活中遇到的各種問題。

- 勇敢迎接生命的挑戰。這款話機特別加 強防塵和抗水設計,就算意外難免發生,您也無須 擔心。
- 向無聊說再見。配備閃光燈的5百萬像素相機、連線 音樂播放器以及您最喜愛的Google應用程式和服務, 如YouTube™、Android Market™、Google Mail™ 等,讓您隨時隨地盡情享受影音娛樂。

小心:在組裝、充電或第一次使用話機前,請先詳細 閱讀話機隨附的重要法律與安全資訊。

注意: 部分應用程式與功能可能無法在所有國家 / 地區 提供。 更多

- 更新:話機更新、電腦軟體、線上說明等豐富資訊, 請造訪 <u>www.motorola.com</u>。
- 配件:有關話機配件的詳細資訊,請造訪 <u>www.motorola.com/products</u>。





注意:實際話機的外型可能略有不同。

目録	
話機介紹	2
開始使用	3
觸控螢幕與按鍵	5
首頁畫面	7
通話	9
聯絡人	. 13
傳送訊息	. 14
文字輸入法	. 16
網頁瀏覽	. 19
位置	. 21
YouTube™	. 24
豐富的應用程式	. 26
Bluetooth™ 無線連線	. 27
Wi-Fi™	. 28
DLNA	. 30
提示與技巧	. 31
個人化設定	. 33
相片和影片	. 34
音樂	. 37
記憶卡與檔案傳輸	. 42
工具	. 44
管理	. 45
安全性設定	. 46
故障排除	. 48
安全、規範與法律資訊	49



## 組裝與充電

1 插入 SIM 卡



3 裝入電池





2 插入 MicroSD 卡

5 鎖上背蓋





小心:請仔細閱讀第49頁的「電池使用與安全性」。

注意:背蓋必須鎖上,話機才有防水功能。

## 啟動與關閉話機

若要開啟話機,按住電源/開關鍵 **○**(在話機的最 上方)。

若要關閉話機,按住電源/開關鍵 ①,再輕按關閉 電源。

## 上鎖與解鎖

螢幕/話機上鎖:

- 按下電源 / 開關鍵 ①。
- 等待螢幕逾時(不要按任何按鍵)。

螢幕/話機解鎖:

 按下電源/開關鍵(図),再將 
 方右拖曳。
 若您有設定上鎖圖案或密碼,系統會要求您輸入該 資料。

如需其他安全性功能的資訊,請參閱第 46 頁的「安全 性設定」。

## Wi-Fi 連線

若要使用 Wi-Fi 網路以更快速度上網,請輕按目錄 🔡 > 設定 > 無線與網絡 > Wi-Fi 設定。

## 酷炫的內容

在 Android Market™ 上瀏覽和下載成千上萬最酷炫的 應用程式 (請參閱第 26 頁的「豐富的應用程式」)。

microSD 記憶卡已安裝您購買的話機中,您可使用第 42 頁的「記憶卡與檔案傳輸」將電腦中的相片、影片 及音樂下載至這張卡內。

注意:本話機支援資料密集的應用程式及服務,強烈建 議您購買符合自己需求的資料服務方案。詳情請洽服務 供應商。

### 通過日常生活的考驗

因為意外總是難免發生,為此 Motorola **DEFY** 特別加 強抗水、防塵和經久耐用的設計。讓您的話機安全無 虞,幫助您通過生活中的大小考驗,如突然下雨或其他 日常生活的小意外。

當然,您的話機當然不是絕對不會損壞,因此您仍須防 範因自然因素而受損,例如水、沙塵的侵入,並永遠確 認電池外蓋和接頭蓋住並鎖緊。 如果話機受潮和/或髒污:

- 請用軟布擦拭並搖晃,以便除去整個話機上的多餘水 份,尤其是顯示幕、喇叭和麥克風埠。
- 讓話機風乾至少一個小時之後才使用。
- 請務必清除電池外蓋 / 密封墊和接頭蓋上的所有灰塵 和污物。
- 注意:您的話機並無浮水設計,也無法在水中使用。

## **觸控螢幕與按鍵** 基本操作

## 觸控提示

以下提供一些話機的瀏覽操作提示。

#### 輕按

只要*輕按*一下,即可選擇 您要的圖示或選項。



## 按住

若要開啟特殊選項,請 *住*圖示或其他項目。小試 身手:在首頁畫面中先輕 按 上 聯絡人,再按 住任何一個聯絡人以開啟 選項。



#### 拖曳

若要捲動清單或緩慢移動, 可在觸控螢幕上使用*拖曳*操 作。小試身手:在首頁畫面 中先輕按 一點聯絡人, 再將**聯絡人**清單向上或向下 拖曳。



**提示**: 當您拖曳或輕拂清單

時,畫面右側會出現一個*捲軸*。拖曳捲軸可在 A-Z 之 間移動清單。

#### 輕拂

若要捲動清單或快速移動,可在觸控螢幕上使用*輕拂* (即快速劃過)操作。

提示:當您輕拂捲動長清單時,只要輕按顯示幕即可停止清單捲動。

#### 多點觸控縮放

詳細觀看地圖、網頁或相片。 以兩指*輕按*畫面,然後分開, 即可拉近畫面。將兩指*併攏*, 即可拉猿畫面。





#### 目錄、首頁畫面、返回與搜尋

按下目錄 🙆 可關閉任何目錄或應用程式,並返回至首 頁畫面。

在首頁畫面中,按住目錄 🙆 可顯示最近使用的應用程式,輕按任何一個應用程式即可將其開啟。

輕按目錄 🔡 開啟目錄選項,按下返回 🕤 則可返回。 輕按搜尋 (Q)進行文字搜尋。

#### 睡眠與喚醒

為節省電池電力、避免意外觸碰顯示幕,或當您要擦除 顯示幕上的髒污時,請按下電源/開關鍵 <sup>●</sup> 使觸控螢 幕進入睡眠模式。若要喚醒觸控螢幕,只要按下電源/ 開關鍵 <sup>●</sup> 即可。

若要變更觸控螢幕自動進入睡眠模式的時間,請按下目錄 (BB) > 設定 > 音效與顯示 > 螢幕逾時。

提示:若要在進入睡眠模式時將畫面上鎖,請使用第 46頁的「安全鎖」。

#### 電源/開關鍵目錄

按住電源 / 開關鍵 ① 可開啟電源 / 開關鍵目錄, 在此 可執行關機 (關閉話機), 或開啟或關閉飛航模式或靜 音模式。

#### 調整音量

按住音量鍵可變更鈴聲音量(首頁畫面上)、聽筒音量 (通話時)或媒體音量(聆聽音樂或觀看影片時)。



## 快速啟用:首頁畫面



#### 注意:實際首頁畫面可能略有不同。

## 使用及變更首頁畫面

在首頁畫面上可看見*捷徑*圖示,這些圖示可用於開啟您 最愛的應用程式、網頁書籤、聯絡人或音樂播放清單。 小工具會顯示新聞、天氣、訊息及其他更新資訊。

只要左右輕拂首頁畫面,便可看見其他捷徑及小工具的 *面板*。

- 只要輕按一下,即可開啟您要的項目。輕按首頁 畫面(金)可返回首頁畫面。
- 若要變更小工具的設定,請開啟小工具並輕按目錄 :> 設定。
- 若要調整小工具的大小,按住小工具或捷徑,直到感 覺話機震動,然後將其拖曳以調整大小。小工具的角 落會出現箭號。拖曳這些箭號可調整大小。
- 若要新增任何項目或變更桌布,請按住空白位置,直 到出現新增至手機主頁目錄。

您可新增資料夾以整理您的捷徑。

 若要移除或刪除任何項目,請按住該項目直到感覺話 機震動,再將其拖曳至其他的位置、面板或畫面右下 方的垃圾桶中。

## 執行多個應用程式

不需要先關閉應用程式,就能開啟其他應用程式。您的 話機可同時執行多個應用程式。

您可在執行某個應用程式的同時,開啟新的應用程式。 輕按首頁畫面 () 可返回首頁畫面。輕按應用程式標 籤 (),再按您要的應用程式。若要將執行中應用程 式切換成其他應用程式,按住首頁畫面 () 查看有哪些 應用程式已經開啟,再輕按您要的應用程式。最多可檢 視您所執行的最後六個應用程式。

## 搜尋

若要搜尋,請輕按搜尋 Q。

注意: 語音搜尋功能在部分地區可能無法使用。

## 通知和話機狀態

在畫面的最上方,左側的圖示會通知您有關新訊息或事 件的資訊。右側的圖示會顯示話機狀態。

### 通知

若要直接從狀態列存取訊息、電子郵件或會議提醒, 請向下拖曳狀態列,然後輕按通知。



提示:若要查看今天的日期,請按住畫面最上方的狀 態列。

## 應用程式目錄

應用程式目錄會顯示所有的應用程式。若要從首頁畫面 開啟,請輕按應用程式標籤 輕按 〇〇,或按首頁畫面 〇〇。若要關閉,請再次

提示:若要在主目錄中尋找應用程式,請按住目錄 [83] 開啟顯示幕鍵盤,再輸入應用程式的名稱。

通話 暢所欲言

快速啟用:通話



尋找功能: く 撥號



#### 通話選項



在通話期間,輕按目錄 問 可選擇保留,或調整語音品 質設定。您的觸控螢幕將會變暗,以避免意外觸碰按 鍵。若要將話機喚醒,請按下電源/開關鍵 ②。 提示:您可按下首頁畫面 ④ 或返回 ● 隱藏目前的 通話顯示。若要重新開啟,請輕按 【 **撥號**。

## 撥打與接聽來電

若要撥打電話,請輕按 💽 撥號、輸入號碼,然後 輕按 🌈。

提示:若要輸入國碼,請按住 **○**。若要在電話號碼 後新增暫停功能或新增插播功能,輸入號碼後,輕按 目錄 問。

若要在畫面上鎖時接聽來電, 將**接聽**向右拖曳。



#### 結束通話



輕按結束通話。

新增聯絡人

尋找功能:聯絡人 🔡 > (輸入號碼)> 🤱

#### 我的最愛

**尋找功能:** 撥號 > 我的最愛

只要輕按一下,即可撥打號碼。

### 免持裝置

注意:開車時使用行動電話或配件,可能會造成駕駛者 分心及違法。請務必遵守交通規則,安全駕駛。 通話中:

- 若要使用擴音器,請輕按擴音器。
- 若要使用 Bluetooth™ 裝置,請輕按藍牙。

## 靜音及保留通話

通話中:

- 若要將目前的通話靜音,請輕按靜音。
- 若要保留通話,請輕按目錄 🔡 > 保留。

## 通話時輸入號碼

若要在通話時輸入號碼,請輕按 🏢 並使用撥號鍵盤。

## 多方通話

若要啟動多方通話,請撥打第一個號碼。接通後,請輕 按**新增通話**,並撥打下一個號碼。當下一通電話接通 後,請輕按目錄 [B] > **合併**。

#### 您的電話號碼

尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 號 ≥ 設定 > 關於 手機 > 狀態 > 我的電話號碼

#### 來電顯示

若要隱藏自己的來電顯示,從首頁畫面輕按目錄 🔡 > 設定 > 通話設定 > 其他設定 > 本機號碼。

#### 來電轉接與待接通話

您可隨時轉接電話,或只在忙碌、未接聽或無法接聽 (收訊範圍外)時轉接電話:

#### 尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 通話 設定 > 來電轉接

當您在通話期間接到另一個來電時,只要輕按**接聽**, 便可讓您接聽該通電話。您可關閉**待接通話**,讓第二 個來電轉入語音信箱:

尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 通話 設定 > 其他設定 > 來電待接

## 限制撥號

將話機的撥號限制在幾組號碼:

### 尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 :■ > 設定 > 通話 設定 > 固定撥號

- 若要啟動固定撥號,請輕按已停用固定撥號。
- 若要新增或刪除允許的號碼,請輕按管理固定撥號 清單。

## 緊急求助電話

注意:服務供應商會預先設定一或多組緊急電話號碼 (例如 110 或 999)。您可以在任何情況下撥出這些電 話,即使話機已上鎖也可撥打。每個國家的緊急求助電 話號碼不盡相同,所以您話機設定的緊急求助電話號碼 並非全球通行,而且有時由於網絡、環境或干擾問題而 無法撥打緊急求助電話號碼。

- 1 輕按 **股** 撥號(若話機有上鎖),請輕按緊急求助 電話或輕按目錄 🔡 > 緊急求助電話)。
- 2 輸入緊急電話號碼。
- 3 輕按 🬈 可撥打緊急求助電話。

注意:您的行動裝置能利用 AGPS 衛星訊號使緊急救援 單位能找到您的位置(請參閱第 54 頁的「GPS & AGPS」)。







## 從 SIM 卡匯入聯絡人

若需要從 SIM 卡匯入聯絡人資料,請輕按 1 聯絡人, 再輕按目錄 🔡 > 設定 > 管理 SIM 卡 > 匯入 SIM 卡。

撥打電話、傳送簡訊或電子郵件給聯絡人

尋找功能: 上 聯絡人

若要使用**桧視聯絡人、分享、刪除聯絡人**或**隱藏聯絡人** 功能,請按住聯絡人。

## 編輯或刪除聯絡人

尋找功能: 1 聯絡人

輕按聯絡人,然後輕按目錄 [33] > 編輯或刪除。您可設 定鈴聲、地址及其他資料,這些資料都會儲存在您的話 機中。

建立聯絡人

提示:若要搜尋清單,請輕按目錄 [B] > 搜尋,然後輸 入名稱。當您拖曳或輕拂清單時,畫面右側會出現一個 捲軸。拖曳該捲軸可快速移動清單。

## 輸入名稱和詳細資訊。



向上輕拂可查看更多詳細資訊。

完成時,輕按儲存。

## 傳送訊息

有時簡訊、即時訊息或電子郵件會是更好的聯絡方式...

快速啟用:簡訊 **尋找功能: 💽** > 🔛 簡訊



提示:向上輕拂或拖曳可查看更多訊息。

## 閱讀和回覆訊息

• 若要開啟訊息和其所有回覆,輕按該訊息即可。

- 若要回應訊息,只要開啟訊息,在最下方的文字方塊
   中輸入回應即可。
- 若要開啟選項,請輕按訊息旁的核取方塊。

## 新增訊息

#### | 尋找功能:||〇|| > 🔛 簡訊 > 新増簡訊

輸入收件人和訊息。輕按目錄 🔡 附加,或選擇其他選項。

## 變更設定

若要變更設定,請輕按 💽 > 🦳 簡訊 > 目錄 🔡 > 設定:

- 訊息限制可設定要儲存的訊息數目。
- 傳送遞送報告可要求您傳送的每個訊息提供傳送 報告。
- 通知可在狀態列中顯示訊息通知。

## 傳送及接收附件

若要在訊息中加入檔案,請開啟新的訊息,然後按下目錄 [88] > 附加並選擇您要的檔案。

當您收到含有附件的訊息時,開啟該訊息並輕按檔案名 稱即可下載該附件。接著,再按一下檔案名稱即可開啟 該檔案。有些檔案格式可轉為 HTML 以便快速檢視, 此時您的話機會出現一個**取得 HTML 版本**按鈕。

提示:若要更快傳送及接收大型附件,請使用 Wi-Fi 連 線。詳細資訊請參閱第 28 頁的「Wi-Fi™」。

#### 設定訊息

若要新增電子郵件帳戶,從首頁畫面輕按目錄 🔡 > 設定 > 帳戶 > 新增帳戶。

公司適用於 Exchange 伺服器公司電子郵件帳戶。輸入您 IT 系統管理員提供的詳細資訊。

提示:您可能需要輸入含有您使用者名稱的網域名稱 (如 domain/username)。

注意:基於安全性因素,有些工作帳戶可能需要您新 增密碼以鎖定您的話機。

 電子郵件適用於大部分的個人電子郵件帳戶。設定上 非常容易,並可以設定多個帳戶。如需帳戶的詳細資 訊,請洽詢提供該帳戶的服務業者。

注意: 當您使用 Wi-Fi 網路時,將無法存取 Yahoo 郵件帳戶。不過,您可以使用瀏覽器看見在 <u>mail.yahoo.com</u> 中的帳戶。

## 即時訊息

若要傳送及接收即時訊息,可使用即時通訊應用程式或 您的瀏覽器。

- 若要下載及使用即時通訊應用程式,請輕按 
   > a

   Market > 應用程式 > 通訊,並選擇您供應商支援的應用程式。下載應用程式後,可在第9頁的「應用程式目錄」找到該程式。
- 若沒有看見您的 IM 供應商支援的應用程式,則可使用 您的 Web 瀏覽器。輕按 **○○** > **◎ 瀏覽器**,然後輸 入供應商的網站。進入之後,按照連結的指示登入。

注意:您的即時通訊選擇是根據您的即時通訊供應商而 定。若要從電腦上瀏覽即時通訊應用程式,請前往 www.android.com/market。

### 語音信箱

當您收到新的語音訊息時,顯示幕的最上方會出現 ∞。 若要聽取語音訊息,請輕按 2 撥號 > ∞。 若要變更語音信箱的號碼,請在首頁畫面中輕按目錄 問 > 設定 > 通話設定 > 語音信箱服務。 **文字輸入法** *需要時使用* 

#### 觸控螢幕鍵盤

可輕按文字欄位開啟顯示幕鍵盤。若要關閉鍵盤,請輕 按返回 <♪。



## Swype™ 文字輸入法

Swype 允許您用連續的滑行操作來輸入文字。只要用 手指滑過文字中的字母,便能輸入您要的文字。









若要變更 Swype 設定,輕按目錄 🔠 > 設定 > 語言與 鍵盤 > Swype。

#### 提示:

- 若要輸入一般文字中的撇號(如1/11),您只要用手滑 過n。
- 若要輸入數個符號,請按下 SYM。
- 若要修正文字,只要連按兩下即可。Swype 會顯示一個含有其他文字選項的小型目錄。此外,當 Swype 猜測不到您要的文字時,可能也會顯示一個目錄。
- 即使 Swype 遇到無法辨識的文字,您仍可按下字母 鍵並輸入此文字。Swype 會記憶此文字,因此您下 次只要滑過字母便可輸入此文字。

## 多點觸控鍵盤

若要開啟多點觸控模式,在首頁畫面輕按目錄 🔡 > 設定 > 語言與鍵盤 > 輸入方式 > Android 鍵盤。

## 輸入提示

如要	
輸入大寫字母	輕按轉換 😪。
只輸入大寫字母	輕按轉換 😪 兩次。
剪下、複製或貼上所選文字	按住文字方塊可開啟 編輯中的目錄。
刪除字元 (按住可刪除多個字元)	輕按刪除 <ॆ॒<
輸入數字和符號	輕按 🐴 °
建立新輸入行	輕按 ✔。

若要變更文字輸入設定並檢視您用過的字詞,請在首頁 畫面中輕按目錄[訳]>設定>語言與鍵盤。

## 文字輸入設定

當您使用觸控螢幕鍵盤時,您的話機會建議字典中的字 詞並選擇語言。此外,您的話機還會在部份字詞中自動 插入單引號,如「dont」。 <mark>尋找功能:</mark>在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 語言 與鍵盤

- 若要編輯字典,請輕按使用者字典。
- 若要變更語言與觸控螢幕鍵盤的樣式,請按下選擇地 區設定。
- 若要變更觸控螢幕鍵盤的聲音、文字修正、自動校正 設定及其他設定,輕按 Android 鍵盤。



## 快速啟用:瀏覽器 **尋找功能: <b>○○** > **●** 瀏覽器



注意:若無法連上網路,請洽詢您的服務供應商。

### 網路連線

您的話機可使用行動電話網路(無線)自動連上網頁。 注意:您的服務供應商可能會收取上網或下載資料的 費用。 若要使用無線網路,在首頁畫面輕按目錄 88 > 設定 > 無線與網絡。輕按 Wi-Fi 可開啟此功能;輕按 Wi-Fi 設 定可搜尋附近的無線網路。請輕按任何一個網路進行網 路連線。如需詳細資訊,請參閱第 28 頁的 「Wi-Fi™」。

## 網頁觸控提示

#### 縮放

在網頁中,連按可拉近/拉遠畫面。也可以使用多點觸 控縮放來拉近/拉遠畫面,請參閱第5頁的「多點觸控 縮放」。



### 選擇連結

當您按下連結時,話機會用 框線包圍該連結。若按住連 結,話機會顯示**在新視窗開** 啟或將連結加入書籤等選項。



## 瀏覽器選項

輕按目錄 🔡 可檢視瀏覽器選項:

選項	
新視窗	新增瀏覽器視窗至您的清單。
書籤	顯示書籤清單。輕按 <b>新增</b> 可將目前 頁面新增至清單中。
視窗	檢視目前開啟的瀏覽器視窗。
重新整理	重新載入目前的頁面。
下一頁	瀏覽先前檢視的頁面。
更多	顯示各種瀏覽器選項,如在頁面尋 找、選取文字、頁面資訊、分享 網頁、下載及設定。

## 下載應用程式

警告:從網站下載的應用程式可能來路不明。為保護您的話機與個人資料,務必下載您信任來源的應用程式, 如第 26 頁的「Android Market<sup>™</sup>」。

注意:所有下載的應用程式會儲存在話機的記憶體內。 下載應用程式:

- 1 若要從網頁下載應用程式,在首頁畫面中,輕按目錄 [B] > 設定 > 應用程式 > 未知的來源。
- 2 若要啟動瀏覽器,請輕按 💽 > 🜒 瀏覽器。
- 3 尋找您要下載的應用程式,並輕按下載連結。

#### 管理下載檔案

若要檢視您下載的檔案或應用程式,請輕按 🚺 > 🌍 瀏覽器 > 🔠 > 更多 > 下載。

若要清除下載記錄,請輕按目錄 [B] > 清除清單。若要 取消下載,請輕按目錄 [B] > 取消所有下載。



## Navigation™

您的話機已預先安裝 Google Maps Navigation,這套導航系統使用語音為您進行導覽。

尋找功能: 💽 > 🙏 導航

轉彎指示功能。隨時告知您應在何處轉彎。

**3D 道路導覽**。預覽行駛路線和目的地。您可觀察周圍的路標再行轉彎。

<mark>連線導航系統。</mark>取得即時交通報告和警示。選擇替代行 駛路線。

**注意**:此功能是否可使用因市場而異。

**導航系統連結聯絡人**。儲存地址或位置資訊,只要輕按兩下就能在地圖上顯示這些資訊。

如需逐步指示,請前往

http://www.google.com/mobile/navigation/ °

## Google Maps<sup>™</sup>

注意:並非所有服務供應商皆提供 Google 應用程式。 如需詳細資訊,請洽詢您的服務供應商。

## 快速啟用:Google Maps

想知道目前的位置?想知道休閒去處?不用煩惱 — 讓 Google Maps™ 為您代勞。

尋找功能: 💽 > 📎 地圖



Google Maps™會以預設的「地圖模式」開啟。若要 進一步瞭解不同的地圖模式,請移至第 22 頁的「選擇 地圖模式」。 提示:使用多點觸控縮放來拉近 / 拉遠畫面。請參閱第 5 頁的「多點觸控縮放」。

### 設定定位資訊來源

使用 GPS 衛星訊號 (精確度高,但使用電池電力)或使 用行動網路 (精確度較低,但可節省電池電力)設定話 機來確認您的位置。

若要設定您的位置,在首頁畫面中,輕按目錄 [書] > 設定 > 位置與安全性 > 使用 GPS 衛星定位和 / 或使用 無線網路。

## 找出您的位置

**注意**:別忘了設定定位資訊來源。

輕按目錄 🔡 > 我的位置。您的位置會以 💿 顯示在地 圖上。圓圈的範圍越大,位置的精確度會隨之降低。

## 尋找任何位置

- 1 輕按目錄 🔡 > 搜尋。
- 2 在搜尋方塊中輸入文字,像是地址、公司或城市,然 後輕按 Q。

提示:如果這是您造訪過的地址,請從顯示的清單中 選擇。

3 輕按搜尋方塊檢視所有結果,然後輕按所需的項目。

#### 取得路線規劃

1 輕按目錄 🔡 > 路線。

- 2 輸入起點地址,或輕按 ,再選擇我目前位置、聯絡人或地圖上的點。
- 3 輸入終點地址或輕按 ..., 再選擇**聯絡人**或地圖上的點。
- 4 選擇交通運輸模式(自行駕駛、乘坐大眾運輸工具或 步行),再輕按開始。您的路線規劃會顯示為清單。 若要在地圖上檢視路線規劃,輕按在地圖上顯示。
- 5 完成時,輕按目錄 [計] > 更多 > 清除地圖。

## 選擇地圖模式

輕按目錄 記 > 圖層,從路況、衛星圖、地形或最近 的搜尋結果、檢視過的位置或路線規劃選擇。 輕按目錄 記 > 圖層 > 更多圖層,從我的地圖選擇。 輕按清除地圖可清除您的選擇。

#### 地圖檢視

顯示完整呈現街道、河川、湖泊、山岳和邊界名稱的地 圖。這是預設檢視。

#### 衛星檢視

在空照圖上方顯示地圖。

22 位置

#### 路況檢視

如果您的地區適用,就會在道路上顯示即時交通狀況,並以彩色線條表示。

## 定位

### 加入 Google 定位

您可以在 Google Maps™ 上查看朋友和家人的位置, 方便安排簡單的約會、查看父母是否安全到家,或與大 家保持聯絡。

別擔心隱私的問題,您的位置資訊在送出前必須經過您的同意。您必須先加入 Google 定位,接著才能邀請朋友 查看自己的位置,或接受他們邀請。使用 Google Maps 時(街景以外的任何模式),輕按目錄(BB) > Google 定 位。請詳細閱讀隱私權政策,並於同意後選擇繼續。

#### 新增及移除朋友

**尋找功能: ●●●** > ● 地圖 > 目錄 部 > 加入 Google 定位

新增朋友:

- 1 輕按目錄 (計) > 新增朋友。
- 2 輕按從聯絡人選擇或透過電子郵件地址新增,再輕按 任何一個聯絡人並按下新增朋友。

若您的朋友已經在使用 Latitude,將會收到一封電子郵件及一則通知。若尚未使用 Latitude,將會收到一封邀 請他們使用 Google 帳戶登入 Latitude 的電子郵件。 移除朋友:

- 1 輕按目錄 [書] > Google 定位 顯示朋友清單,再輕按 清單中的朋友。
- 2 輕按移除此朋友。

#### 分享位置

當您收到分享位置資訊的請求時,有以下選擇:

- 接受並分享—查看朋友位置,而您的朋友也能查看您的位置。
- 接受,但隱藏我的位置 查看朋友的位置,但您的 朋友無法查看您的位置。
- 不接受 不分享位置資訊。

### 隱藏位置

若要對朋友隱藏您的位置,請輕按目錄 == > 加入 Google 定位 顯示您的朋友清單。輕按聯絡人名稱,再 按下目錄 > 隱私 🔜 > 隱藏位置。

#### 關閉 Latitude

輕按目錄 [書] > 加入 Google 定位 可顯示朋友清單。按下 目錄 🔠 > 隱私 > 關閉 Latitude。

## **YouTube**<sup>™</sup>

動手製作精采的影片

注意: 並非所有地區皆提供此功能。請洽詢您的服務供 應商。

## 快速啟用:YouTube

張貼您拍攝的精采影片,觀看您獲得的點閱次數。

尋找功能: > YouTube



YouTube 是一個由使用者提供內容的網站,能將自己的 影片與世界各地的 YouTube 使用者一同共享。您不需 要註冊 YouTube 帳戶就能瀏覽及檢視各種影片。

注意:如果您尚未註冊 YouTube 帳戶,可造訪 http://www.youtube.com 瞭解更多資訊。若要建立帳戶或 登入,請前往第 25 頁的「您的帳戶」。

## 觀賞影片

查看熱門影片類別,像是最多觀看次數、最多評論和最 新影片。輕按任何一個類別,再按下影片即可開始播 放。若要查看更多影片類別,請輕按目錄 [B]>類別。

## 搜尋影片

**尋找功能**:目錄 🔡 > **搜尋** 

輸入文字,然後輕按「搜尋」。

## 分享影片

傳送您正在觀看的影片連結給其他人。

- 1 輕按目錄 🔡 > 分享。
- 2 加上地址並完成您的電子郵件,再按**傳送**。

## 您的帳戶

#### 登入或建立自己的帳戶

#### 尋找功能: 目錄 🔡 > 我的帳戶

1 若要建立 YouTube 帳戶,輕按「還沒有帳戶嗎?」 輕按**這裡**可建立連結。

如果您已有 YouTube 帳戶,則輸入使用者名稱和密碼,再按**登入**。

2 如需建立新帳戶,輸入使用者名稱、填寫欄位,再按 我接受。

#### 上傳影片

尋找功能:目錄 ः と上傳

 輕按您要上傳的影片。您可變更影片名稱、説明、 設定存取權限及新增標籤。

#### 2 輕按上傳。



## Android Market<sup>™</sup>

注意:您需要先設定 Gmail 帳戶,才能從 Android Market 購買和下載應用程式。

尋找功能: 💽 > 🚔 Market

取得所有有趣的遊戲與酷炫的應用程式! Android Market 提供世界各地開發者所開發的應用程式,您可在 這找到自己需要的應用程式。若需要協助或對 Android Market 有任何疑問,請按下目錄[訳] > 說明。

#### 瀏覽及安裝應用程式

捲至並輕按您要安裝的應用程式,然後輕按**安裝**(僅限免費的應用程式)或購買。

警告:如果您下載的應用程式需要存取您的資料或控制您話機上的功能,將會要求您提供權限。選擇**安裝**後,就會下載應用程式。選擇**購買**後,會要求您登入Google 帳戶。登入並選擇**立即購買**,然後繼續。下載應用程式後,該應用程式的圖示會顯示在您的應用程式標籤上。

#### 管理及還原應用程式

若要管理應用程式,在首頁畫面中輕按目錄 🔡 >

#### 設定 > 應用程式 > 管理應用程式。

輕按應用程式可開啟詳細資訊畫面,您可在此檢閱、 解除安裝以及進行其他動作。

若要重新安裝任何已下載的項目,在首頁畫面中輕按 🛁 Market > 下載。此處會列出所有已安裝以及可下載的應 用程式。

## Bluetooth™ 無線連線

抛開惱人的連接線,擁抱無線連線

快速啟用:藍牙無線連線

<mark>尋找功能:</mark>在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 無線 與網絡 > 藍牙設定



開啟或關閉藍牙電源

<mark>尋找功能:</mark>在首頁畫面中,輕按目錄 [88] > 設定 > 無線 與網絡 > 藍牙 注意:為延長電池電力,請在不使用藍牙功能時,將藍 牙電源關閉。

## 連接新裝置

**注意**:此功能需使用選購配件。

如要連接新裝置,您必須與該裝置進行配對。您僅需要 對每個要連接的裝置進行一次配對。若要重新連接,只 要開啟裝置即可。

1 請確定要配對的裝置是處於可搜尋模式。

注意:如需詳細資訊,請參閱裝置所附的指南。

- 2 在首頁畫面中,輕按目錄 : 2 > 設定 > 無線與網絡 > 藍牙設定。
- 3 輕按**藍牙**開啟該功能並進行掃描。若已啟用藍牙, 請輕按**掃描裝置**。
- 4 請輕按任何一個裝置進行網路連線。
- 5 如有需要,請輕按確定或輸入裝置的密碼(例如 0000) 以連接該裝置。連接裝置後,狀態列中會顯示藍牙指 示器 ()。

注意:開車時使用行動電話或配件,可能會造成駕駛者 分心及違法。請務必遵守交通規則,安全駕駛。

## 重新連接裝置

如要自動重新連接話機和已配對的裝置,只要開啟該裝 置電源即可。

如要手動重新連接話機和已配對的裝置,請輕按**藍牙裝** 置清單中的裝置名稱。

## 中斷裝置連接

如要自動中斷話機和已配對裝置的連接,只要關閉該裝 置電源即可。

如要手動中斷話機和已配對裝置的連接,請輕按裝置清 單中的裝置名稱,然後按下目錄 [語] > 中斷連線。

## 編輯內容

在首頁畫面中,輕按目錄 [88] > 設定 > 無線與網絡 > 藍牙設定 > 裝置名稱。輸入名稱並輕按確定。

## Wi-Fi™

家庭、辦公室或熱點

#### 快速啟用:Wi-Fi

使用無線網路能夠快速上網並下載資料。

尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 書 > 設定 > 無線 與網絡 > Wi-Fi 設定



注意: 法國禁止在戶外使用話機的 Wi-Fi 功能和功率位 準。為避免無線電訊號造成非法干擾,切勿在法國的戶 外地區使用 Wi-Fi 功能。

#### 開啟或關閉 Wi-Fi

尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 □□ > 設定 > 無線與網絡 > Wi-Fi

注意:為延長電池電力,請在不使用藍牙功能時, 將 Wi-Fi 電源關閉。

Wi-Fi 搜尋和連線

搜尋範圍內的網路:

- 2 輕按 Wi-Fi 開啟該功能並進行掃描。若已開啟 Wi-Fi, 請按下目錄 🔡 > 掃描。話機會列出在範圍內搜尋的 網路。

提示:若要查看話機的 MAC 位址或其他 Wi-Fi 資訊,請按下目錄 🔡 > 進階。

- 3 請輕按任何一個網路進行網路連線。
- 4 如有需要,請輸入網路 SSID、安全性及無線網路密 碼,並輕按連線。當您的話機連至網路時,狀態列中 會出現無線指示器 중。

提示: 當您在範圍內且有開啟 Wi-Fi 時,將會自動重新 連線至您先前連上的網路。

#### Wi-Fi 熱點

注意:您需要訂閱 Wi-Fi 熱點才能使用此功能。請洽詢 您的服務供應商。

您可將話機設為 Wi-Fi 熱點,讓您以可攜、便利的方式 對其他啟用 Wi-Fi 的裝置進行網際網路存取。

#### 設定

注意: 連線公用網際網路可能會有風險。您的話機可讓 您建立可供未授權使用者存取的 3G 行動熱點。強烈建 議您使用密碼和其他可行步驟,以保護您的電腦不會遭 到未授權的存取。為 Wi-Fi 熱點新增安全性:

# 尋找功能: ●●● > 중 3G 手機熱點 > 書 > 進階模式 > Wifi AP 模式

輕按設定加以修改:

- SSID— 為熱點輸入唯一名稱。
- 安全性 選擇所需的安全性類型:WEP、WPA 或 WPA2。輸入唯一的密碼。其他使用者需輸入正確密 碼才能存取您的Wi-Fi 熱點。
  - 注意:WEP 是最脆弱的選項,因為最容易受到駭客 攻擊。IEEE 建議使用 WPA2。
- 頻道 選擇可將潛在干擾降至最低的頻道。在熱點 使用一段時間後,您可能需要更換頻道。

當設定完成時,輕按**儲存**。

啟用熱點

## <mark>尋找功能: ●●●</mark> > 🛜 3G 手機熱點 > 按下可啟動行動 熱點服務

當您的 Wi-Fi 熱點啟用時,請輸入熱點的 SSID、選擇安全性類型、輸入正確的無線網路密碼,其他支援 Wi-Fi的裝置便可連線。

如果無法啟用 Wi-Fi 熱點:

- 1 有關存取點名稱 (APN) 設定的資訊,請洽詢您的服務 供應商。
- 2 輕按目錄 書: > 設定 > 無線與網絡 > 行動網路 > 存 取點名稱 (APN) > 服務供應商,然後輸入您服務供 應商的設定。
- 3 輕按 APN 類型,然後輸入 dun (全部小寫),再按 確定。

## **DLNA**

DLNA 可讓利用您自己的 Wi-Fi 網路,擴展您在 DLNA 認證的 HDTV 或監視器上觀賞相片和影片的體驗。

確認您的話機連上啟用 中的 Wi-Fi 網路,並可存 取 DLNA 認證的裝置。

- 1 輕按 O > 🕃 DLNA。
- 2 輕按播放媒體、複製 媒體到伺服器、複製 媒體到手機或共享媒 體。然後依話機上顯 示的指示進行。



提示與技巧		如要	如要	
	7.A.	檢視並控制 Bluetooth™、 Wi-Fi 和 GPS 狀態	按住首頁畫面中的空白區域 <sup>,</sup> 然 後輕按 Motorola <b>小工具 &gt; 藍牙</b> 切換丶Wi-Fi 切換或 GPS 切换。	
返回首頁畫面	輕按首頁畫面 🙆。	將媒體同步至	請瀏覽 <u>www.motorola.com/medialink</u>	
查看最近撥出的 號碼	輕按 <b>[[]] 撥號 &gt; 近期</b> 。	桌上型 / 筆記型 電腦		
讓話機進入睡眠 模式或喚醒話機	若要進入睡眠模式,按下電源/ 開關鍵 <b>①</b> 。若要喚醒話機,請 再次按下電源/開關鍵 <b>①</b> 。	在首頁畫面上為 應用程式或聯絡 人新增捷徑	<ul> <li>在首頁畫面上按住空白的位置可</li> <li>開啟新增至手機主頁目錄,再選</li> <li>擇捷徑。</li> </ul>	
設定螢幕上鎖	在首頁畫面中,輕按目錄 [部] > 設 定 > 位置與安全性 > 畫面鎖。	移動小工具或 捷徑	按住小工具或捷徑,直到感覺話 機震動,然後將其拖曳至您要的 <sup>位置。</sup>	
Google™ 搜尋	輕按搜尋 🔾。	则除小工目式	10000000000000000000000000000000000000	
顯示最近用過的 應用程式	在首頁畫面中,輕按並按住首頁 畫面 🙆。		按吐小工兵或建徑, 直到感覚話 機震動, 然後將其拖曳至顯示幕 下方的垃圾桶。	
開啟 / 關閉飛行 模式	按住電源 / 開關鍵 ① > <b>飛航</b> 模式。			

. . . . . .

## 使用電池的提示

您的話機就像一台小型電腦,能以 3G 的速度提供許多 資訊、應用程式以及觸控功能!話機可能因為您的使用 方式而損耗大量的電力。

若想充分運用電池的電力,請按目錄 <a>B</a> <a>

若要進一步延長電池的續航力,您可減少以下功能的使 用頻率:

- 錄製或觀看影片、聆聽音樂或拍攝照片。
- 在首頁畫面提供串流資訊的小工具,如新聞或天氣資
   訊(第7頁的「使用及變更首頁畫面」)。
- GPS、Wi-Fi和 Bluetooth™使用:按住首頁畫面中的空白位置,然後輕按 Motorola小工具> 藍牙切換、Wi-Fi 切換或 GPS 切換進行檢視和控制。
- 網路速度:在首頁畫面中,輕按目錄 [B] > 設定 >
   無線與網絡 > 行動網路 > 選取網絡 > 僅限 2G。
- 網路搜尋:要避免話機在超出訊號範圍時繼續搜尋網路,請按住電源/開關鍵 (①) > 飛航模式。
- 顯示幕明亮度:在首頁畫面中,輕按目錄 🔡 >
   設定 > 音效與顯示 > 亮度 > (*將亮度調暗*)。

顯示幕逾時延遲:在首頁畫面中,輕按目錄[]]>
 設定>音效與顯示>營募谕時>(將時間調短)。

**32** 提示與技巧

個人化設定 增添個人風格

## 小工具

建立新的小工具:

- 在首頁畫面上找出並按住要新增小工具的空白位置。
   提示:您可向左或向右輕拂,便可在首頁畫面上開啟 其他面板。
- 2 輕按 Motorola 小工具或 Android 小工具。
- 3 輕按小工具的類型。若有需要,可輸入小工具設定。 可使用您選擇的內容為小工具增添個人風格。

## 鈴聲

個人化鈴聲:

- 尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 音效 與顯示 > 電話鈴聲或通知鈴聲
- 提示:若要將歌曲設為鈴聲,請輕按 **○○** > 音樂 > 我的音樂 > 歌曲並按住歌曲名稱,然後按下設為 鈴聲。

設定震動選項:

尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 音效 與顯示 > 手機震動

## 桌布

套用新桌布:

- 1 在首頁畫面上找出並按住空白位置。
- 2 輕按**桌布**。
- 3 輕按媒體庫選擇相片作為您的桌布,或輕按即時桌布 或桌布,選擇要搭配話機的桌布。

聲音

- 若要設定媒體和影片的音量,在首頁畫面中,輕按目錄 (BB) > 設定 > 音效與顯示 > 媒體音量。
- 若要在使用撥號鍵盤時發出提示音,在首頁畫面中, 輕按目錄(副)>設定>音效與顯示>觸控音效。
- 若要在選擇畫面選項時發出提示音,在首頁畫面中, 輕按目錄 部 > 設定 > 音效與顯示 > 有聲選項。

## 顯示幕設定

- 若要設定顯示幕明亮度:在首頁畫面中,輕按目錄
   設定 > 音效與顯示 > 亮度。
- 若要設定動畫:在首頁畫面中,輕按目錄 🔡 >
   設定 > 音效與顯示 > 動畫。

## 時間和日期

設定日期、時間、時區及格式:

### <mark>尋找功能:</mark>在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 日期 與時間

## 語言與地區

設定目錄語言與地區:

**尋找功能**:在首頁畫面中,輕按目錄 : □ > 設定 > 語言 與鍵盤 > 選取地區設定

## 相片和影片

盡情欣賞、拍攝和分享!

## 相片

### 拍攝和分享相片

拍攝家庭照並上傳至網路與他人分享。

尋找功能: 💽 > 💽 相機



(依相片解析度和記憶卡而定)

注意:相片會儲存在 microSD 記憶卡。若要變更圖片 解析度,請在觀景窗中輕按目錄 : > 設定 > 相片解 析度。

若要拍攝相片,輕按 🔗。

您拍攝的相片會顯示在畫面上。輕按相片,然後:

- 若要將相片設定為桌布或聯絡人相片,輕按設為。
- 若要在訊息中附加相片或將相片上傳至網站,請輕按
   井用。如需分享相片的詳細資訊,請參閱第 35 頁的
   「分享相片」。
- 若要刪除相片,請輕按刪除。

#### 相片選項

在觀景窗中,輕按目錄 🔡 > 設定開啟目錄。

#### 檢視相片

尋找功能: 💽 > 🔤 圖片庫

提示:使用多點觸控縮放來拉近/拉遠畫面。請參閱 第5頁的「多點觸控縮放」。

#### 播放投影片

輕按 **●●** > ■ 圖片庫並選擇圖片,再按下 ☞ 以開啟 投影片。若要停止播放投影片,請輕按顯示幕。若要返 回圖片庫,請輕按返回 **●**。

## 分享相片

### 尋找功能: 💽 > 🔤 圖片庫

在訊息中附加相片或將相片上傳至網路:

- 1 按住一張相片,再按下共用。
- 2 選擇您想分享的方式,例如 Gmail、Picasa 或 簡訊。

#### 管理相片

#### 尋找功能: 💽 > 🔤 圖片庫 > 相機膠卷

按住一張相片,接著:

- 若要刪除相片,請輕按刪除。
- 若要將相片設為聯絡人相片或桌布,輕按設為。

提示: 若要將相片複製到電腦或從電腦複製相片, 請至 第 42 頁的「記憶卡與檔案傳輸」。 影片

## 錄製與分享影片 **尋找功能: ○○ > ◎ 攝錄機**



#### 播放影片

**尋找功能: ○○ > 圖片庫 > 所有影片 >** 影片

注意:若要在影片播放時顯示控制選項,請輕按顯示幕。

#### 提示:若要在訊息中附加影片,請輕按目錄 [3] > 設定 > 影片解析度,將影片解析度設為小(QCIF)。

**若要錄製**影片,輕按

您拍攝的影片會顯示在畫面上。輕按影片,然後:

- 若要在訊息中附加影片或將影片上傳至網站,請輕按 分享。如需分享相片的詳細資訊,請參閱第 35 頁的 「分享相片」。
- 若要播放影片,請輕按 ▶
- 若要刪除影片,請輕按刪除。



來點音樂放鬆一下...

您的音樂社群

聆聽收音機、觀賞影片、閱讀音樂新聞等等。

## 尋找功能: 💽 > 💽 音樂



我的音樂· 聆聽您的音樂。

收音機。瀏覽最新流行音樂的頻道。每個人都能找到自 己喜愛的音樂。需有耳機才能收聽 FM 收音機。查看所 有世代和類型音樂一應俱全的 SHOUTcast™ Radio。 音樂影片。觀看 YouTube™ 影片、預錄電視節目和您自 己的影片。

礼群。尋找歌曲,看看全世界正在流行哪些歌曲,以及 音樂榜上有哪些熱門單曲。

歌曲識別。取得正在播放歌曲的資訊。選擇告訴我正在 播放什麼,並將話機靠近音樂來源。

注意:如果音樂來自現場演唱會或數位錄音不均衡的音 樂表演,辨識工作就無法進行。

設定資料。連線音樂播放器中的部分功能(如音樂視頻 和新聞、社區、歌曲識別和歌詞等)需要傳輸資料流 量。設定資料模式:按下目錄 書 > 設置 > 資料使用 情況。

快速啟用:音樂

隨手一按,悠揚的音樂聲響起。開啟音樂庫,輕鬆選擇 您要播放的音樂。

## 



提示:播放歌曲時,可按下目錄 [83] > 更多 > 添加到播 放清單,將該首歌曲加入播放清單。

若要在飛航期間聆聽音樂、關閉所有網路和無線連線: 電源/開關鍵 🔘 > **飛航模式**。

## 設定音樂

#### 我需要哪些音樂傳輸工具?

若要將音樂傳到電腦中,然後載入話機,您需要:

- Microsoft<sup>™</sup> Windows<sup>™</sup> 個人電腦或 Apple<sup>™</sup> Macintosh<sup>™</sup>。
- USB 數據連接線。
- 記憶卡。音樂會儲存在記憶卡內。您的話機支援高達 32GB的卸除式 microSD 記憶卡。若想確定話機有 無安裝記憶卡,請參閱第3頁的「組裝與充電」。

提示:若要查看記憶卡上的可用記憶體,在首頁畫面中,輕按目錄 問 > 設定 > SD 卡和行動電話儲存空間。

#### 我可以播放哪些音樂檔格式?

您的話機可播放多種類型檔案:MP3、M4A、AAC、 ACC+、MIDI、WAV 和 OGG Vorbis。

注意:本話機不支援受 DRM 保護的音樂檔案。

#### 我可以使用哪種耳機?

您的話機具有收聽有線立體聲的 3.5mm 耳機插孔,且 支援 Bluetooth™ 立體聲耳機或喇叭無線傳輸(請參閱 第 27 頁的「Bluetooth™ 無線連線」)。

## 取得音樂

#### 轉錄 CD

並非字面上的意義。如果您對數位音樂轉檔不熟悉,這 是指將音樂 CD 內的音樂傳送至您的電腦。

若要將音樂光碟轉錄至您的電腦,可使用 Microsoft™ Windows™ Media Player。您可以從

www.microsoft.com 下載 Windows Media Player。

- 1 在您的電腦上,開啟 Windows Media Player。
- 2 將音樂 CD 放入電腦的光碟機中。

注意:確定有到「轉錄 > 格式 > 轉錄設定」中將格 式變更為 MP3。

- 3 在 Windows Media Player 視窗中,按一下「轉錄」 標籤。
- 4 反白顯示您要匯入的歌曲,然後按一下「開始轉錄」。 歌曲即匯入 Windows Media Player 音樂庫中。

#### 使用 Windows Media Player 傳送檔案

將電腦的音樂檔案傳送至記憶卡。

注意:著作權 — 您擁有著作權嗎?務必遵守話機隨附 之安全與法規資訊中的相關規定。 1 將記憶卡插入您的話機,並在話機顯示首頁畫面時, 將 Motorola micro USB 數據連接線分別接至話機的 micro USB 埠與電腦的 USB 埠。此時話機的狀態列 應會顯示 №。

注意:您的話機支援 Microsoft™ Windows™ XP、 Windows Vista™ 和 Apple™ Macintosh™。其他作 業系統可能不相容。

- 2 您的話機會顯示 USB 連線對話方塊。請輕按 USB 磁 碟。連接時,將無法使用記憶卡內的檔案。
- 3 在您的電腦上,開啟 Windows Media Player。
- 4 在「同步」標籤上,選擇「其他選項」。在「裝置」下,選擇您的話機。
- 5 選擇「內容」,再勾選「在裝置上建立資料夾階層」 方塊,然後按一下「確定」。
- 6 將音樂檔案拖曳到「同步清單」上,並按下「開始 同步」。

#### 使用 USB 進行傳輸

若要使用 USB 線,請參閱第 42 頁的「記憶卡與檔案 傳輸」。

## 播放音樂

#### 音樂庫

開啟音樂庫,輕鬆選擇您要播放的音樂。

## 尋找功能: 💽 > 💽 音樂 > 我的音樂



您的音樂會按演出者、專輯、歌曲及播放清單儲存。輕 按類別,並選擇您要播放的歌曲或播放清單。輕按 隨機 播放所有歌曲可隨機播放所有歌曲,或按搜尋鍵 Q 尋 找歌曲。

#### 音樂播放器

只要按下歌曲或播放清單便可開始播放。



## 音樂播放器控制選項

控制選項	
播放/暫停	輕按 ▶ / • • •
上一首/下一首	輕按 ₩/₩
音量	按下側音量鍵。

控制選項	
顯示歌詞	輕按目錄 🔠 > <b>更多 &gt; 設定 &gt;</b> <b>顯示歌詞</b> 。
傳送標誌	喜不喜歡這首歌?讓您的朋友 知道。輕按目錄 記 > 發送 Blip。
新增至播放清單	輕按目錄 🔠 > <b>更多 &gt; 添加到</b> 播放清單。
設為鈴聲	輕按目錄 🔠 > <b>更多 &gt; 設為</b> 鈴聲。
刪除	輕按目錄 語 > <b>更多 &gt; 刪除</b> 。

#### 隱藏、喚醒、關閉

輕按首頁畫面 🙆 以使用其他應用程式,您的音樂會繼續播放,不會中斷。

播放時若在狀態列中看見 **▶**, 向下輕拂可看見詳細資 訊。輕按歌曲可返回音樂控制選項。

若要關閉音樂,請輕按 💷。

#### 播放清單

若要將音樂庫的歌曲新增至播放清單,請按住您要的歌 曲並按添加到播放清單。您可選擇目前的播放清單,或 輕按**新播放清單**建立新的播放清單。

若要將正在播放的歌曲新增至播放清單,請輕按目錄 [88] > 更多 > 添加到播放清單。

若要編輯、刪除及重新命名播放清單,請按住音樂庫中的播放清單。

#### FM 收音機

插入 3.5mm 耳機,您就能盡情享受最新音樂。

尋找功能: 💽 > 🢽 音樂 > 收音機

## 記憶卡與檔案傳輸

複製相片、音樂等資料至話機

## 記憶卡

注意:您需要安裝記憶卡才能在話機上使用某些功能,例如相機。

若要插入記憶卡,請參閱第3頁的「組裝與充電」。 若要開啟及管理話機內的記憶卡檔案,請參閱第44頁 的「Quickoffice」。

注意: 話機使用時或寫入檔案時, 請勿取出記憶卡。 警告: 格式化記憶卡時,將會刪除記憶卡內的所有資料。 在移除或格式化記憶卡前,您必須先卸載記憶卡。輕按 目錄[BB]>設定 > SD 卡和行動電話儲存空間 > 卸載 SD 卡。若要格式化您的記憶卡,請輕按將 SD 卡格式化。

## 檢視和傳輸檔案

您可使用 Motorola Phone Portal (MPP) 透過連接線或 Wi-Fi 網路連線話機和電腦。

當您連上話機或在電腦瀏覽器中輸入 MPP URL 時,就 會顯示 MPP 首頁畫面。

開啟您最近的活動(首頁畫面鍵)、開啟有關您話機的網路訊號、 聯絡人、相片、設定、檔案管理員電池或記憶體等 或支援。 詳細資料。



注意: MPP 最適合搭配支援 Java 指令碼和 Cookie 的 Internet Explorer 7 或更新版本使用。

#### 透過 Wi-Fi 網路連線

注意: 大部分公用 Wi-Fi 網路 (如咖啡店內所提供的網絡) 不會讓裝置彼此連線。在這種情況下,需要使用 USB 連接線進行連線。

## 1 輕按 🚺 > 👰 Phone Portal

2 如果話機連上W-Fi 網路,就會顯示MPP URL。使用連上網路 的電腦,在瀏覽器中 輸入URL,就會開啟 MPP 首頁畫面。



**提示**:當話機的

Wi-Fi 開啟時,會自動重新連線它所使用的鄰近網路。若要開啟或關閉 Wi-Fi,輕按目錄 [B] > 設定 >

#### 無線與網絡 > Wi-Fi

若話機未連上 Wi-Fi 網路,就會要求您連線。輕按確 定開啟 Wi-Fi 設定畫面,然後開啟 Wi-Fi,並輕按要 連線的網路。

如需網路密碼,請詢問其他網路使用者或系統管理員。如需話機的 MAC 位址和 Wi-Fi 詳細資訊,請輕 按目錄 副> 進路。 

#### 透過 USB 連接線進行連線

 開啟話機和電腦,並使用 USB - micro USB 的連接線 將兩者相連。

電腦會導引您安裝 Motorola 驅動程式。



2 只要您的電腦具有正確的

Motorola 驅動程式,就會在瀏覽器中開啟 MPP 首 頁。Motorola 圖示 (A) 會顯示於電腦畫面右下方的工 作列中。

如果您有 Motorola MediaLink,就會啟動 Motorola MediaLink,而非 MPP。若要使用 MPP,以滑鼠右 鍵按一下工作列中的 №,選擇「當話機連線時啟 動」,再選擇「MPP」。中斷話機連線後再重新連 線,即可啟動 MPP。



#### 鬧鈴時鐘

## 尋找功能: 💽 > 🖄 鬧鐘

若要開啟鬧鐘,請輕按核取方塊。

鬧鐘響起時,拖曳**關閉**可將其關閉,按下顯示幕則可讓 話機重響。

若要新增鬧鐘,請按下目錄 🔡 > 新增鬧鐘,並輸入鬧 鐘詳細資訊。

### 行事曆

### **尋找功能:** O > 31 日暦

可使用不同方式檢視行事曆活動:輕按目錄 [BB] > 待辦 事項、日或週。當您在日和週檢視中將活動反白顯示 時,會出現更詳細的資訊。

#### 新增行事曆活動

在任何行事曆檢視方式中,按下目錄 [BB] > 新活動。輸入活動資訊,並輕按儲存。

#### 管理行事曆活動

若要編輯活動,請按住該活動並按下**編輯活動**。完成後,請輕按**儲存**。

若要刪除活動,請按住該活動並按下**刪除活動。** 若要檢視今天的活動,請輕按目錄 [B] > 今天。 若要檢視當週的行事曆活動,輕按目錄 [B] > 週。

#### 計算機

尋找功能: ○ > ☶ 計算機

計算機有兩種外觀顯示:基本及進階。若要變更外觀顯示,請按下目錄 [B] > 進階面板或基本面板。若要清除 記錄,請輕按目錄 [B] > **清除記錄**。

## Quickoffice

使用 Quickoffice 檢視記憶卡上最近使用的文件和檔案。

尋找功能: **○** > 🐼 Quickoffice

輕按任何一個檔案或資料夾以將其開啟,或按住檔案以 檢視其他選項。

若要管理資料夾及傳送檔案,請參閱第 42 頁的「記憶 卡與檔案傳輸」。



## 與 Microsoft™ Office Outlook 同步

若您在工作電腦上使用 Microsoft Office Outlook,就 可將話機的電子郵件、活動、聯絡人與 Microsoft Exchange Server 同步。

- 尋找功能:在首頁畫面中,輕按目錄 問 > 設定 > 帳戶 > 新增帳戶 > Corporate sync
- 1 輸入使用者名稱 (username@company.com) 、密碼、 電子郵件地址和伺服器詳細資訊 (伺服器位址與您以 電腦上的網頁存取公司電子郵件所用的 URL 相同)。
  - 注意:請聯絡您公司的 IT 部門取得伺服器詳細資訊。
- 2 輕按下一步。

無線網路管理員

<mark>尋找功能:</mark>在首頁畫面中,輕按目錄 號 ≥ 設定 > 無線 與網絡

管理所有無線網路連線:Wi-Fi、Bluetooth™、飛行模式及行動網路(第45頁的「網路」)。

#### 飛行模式

使用飛行模式可關閉所有的無線連線,在搭乘飛機時非 常實用。按住電源/開關鍵 **①** > **飛航模式**。

## 更新話機

若要讓話機保持在最新狀態,您可能需要進行軟體更 新。在首頁畫面中,輕按目錄 [3] > 設定 > 關於手機 > 系統更新以檢查話機軟體是否為最新版本。如並非最新 版本,請輕按更新。

## 網路

您不應該變更任何網路設定。請聯絡服務供應商以取得 詳細資訊。



快速啟用:安全性

<mark>尋找功能:</mark>在首頁畫面中,輕按目錄 號 > 設定 > 位置 與安全性

您有許多保護話機資訊安全的方式。



## 安全鎖

基於安全性因素,有些工作帳戶可能需要您新增密碼以 鎖定您的話機。

• 圖形鎖:畫出圖案將話機解鎖。

密碼鎖:輸入密碼將話機解鎖。

注意:話機上鎖時仍可以撥打緊急求助電話(請參閱第 12頁的「緊急求助電話」)。來電時,上鎖的話機仍會 響起,但您必須先將話機解鎖才能接聽。

#### 上鎖圖案

若要設定上鎖圖案,在首頁畫面 中,輕按目錄 [::] > 設定 > 位置與 安全性 > 安全鎖 > 安全鎖類型 > 圖形鎖



請遵照指示畫出上鎖圖案。 出現提示時,請畫出圖案將話機 解鎖。

#### 密碼鎖

若要設定密碼,在首頁畫面中,輕按目錄 🔡 > 設定 > 位置與安全性 > 設定密碼。

輸入密碼並按確認。

出現提示時,請輸入密碼將話機解鎖。

#### 個人化上鎖畫面

若要變更逾時設定,在首頁畫面中,輕按目錄 : 2 > 2 定 > 音效與顯示 > 螢幕逾時。若在指定時間內未按下 顯示幕或任何按鍵,顯示幕將會自動上鎖。若要解鎖, 請參閱第 3 頁的「上鎖與解鎖」。

## SIM 卡上鎖

#### 啟用 SIM 卡 PIN 碼

若要鎖定 SIM 卡 (下次開機時需要輸入您的 SIM 卡 PIN 碼),在首頁畫面中,輕按目錄 [書] > 設定 > 位置 與安全性 > 設定 SIM 卡鎖定 > 鎖定 SIM 卡。輸入您的 SIM 卡 PIN 碼。

小心: 若輸入錯誤 PIN 碼三次,您的話機會鎖住 SIM 卡並要求輸入解鎖 PIN 碼。如出現此情況,請與您的服 務供應商聯絡。

#### 變更 SIM 卡 PIN 碼

在首頁畫面中,輕按目錄 [語] > 設定 > 位置與安全性 > 設定 SIM 卡鎖定 > 變更 SIM PIN。

#### PUK 碼

若要解鎖 SIM 卡 PIN 碼,您必須在提示訊息出現時輸入您的解鎖 PIN 碼 (即 PUK 碼)。

注意: PUK 碼由您的服務供應商提供。

#### 重設

若要將話機恢復為原廠設定並清除所有資料,請按下目錄 :::::) > 設定 > 隱私設定 > 重設為原廠設定 > 重設 手機。

**警告**: 話機上所有已下載的應用程式和使用者資料將被 刪除。記憶卡上的所有資料將不會被刪除。



## 損毀還原

萬一話機對按鍵無任何反應,可嘗試快速重設話機。請 取下背蓋及電池(第3頁的「組裝與充電」),然後放 回電池並按正常操作開機。

## 安全、規範與法律資訊

## 電池使用與安全性

**重要事項:請正確使用及儲存電池,以避免造成人身傷害或損壞。** 大部分的電池問題都起因於錯誤的使用方式,尤其是持續使用受損

的電池。

#### 禁止事項

- 請勿拆解、重壓、刺穿、切割或以其他方式嘗試改變電池的外形。
- 請勿讓行動電話或電池與水接觸。\*水可能滲入行動電話的電路系統中,而造成鏽蝕情形。若行動電話及/或電池接觸到水分,即使運作看似無任何問題,也必須交由服務供應商檢查或直接聯繫 Motorola。\*
- 請勿讓電池接觸到金屬物件。若珠寶等金屬物件長時間接觸電池端,可能使電池產生高溫。
- 請勿將行動電話或電池置於熱源附近。\* 過熱的環境可能使行動電 話或電池受損。高溫可能導致電池膨脹、漏電或故障。因此:
- 切勿嘗試使用吹風機或微波爐等家電或熱源吹 / 烘乾受潮的電池。
   遵循事項
- 避免將行動電話留置在高溫的車輛中。\*
- 避免讓電池或行動電話掉落到地面上。\* 掉落到硬地等表面時,可 能會發生受損情形。\*
- 若行動電話或電池因掉落或高溫而受損,務必聯絡您的服務供應商 或 Motorola。
- \* 注意:務心確定電池室有蓋住並鎖緊,避免電池直接暴露在這些環境中。
- 重要事項:唯有使用 Motorola 原廠產品才能獲得品質保證與安全保 障。為協助客戶辨識 Motorola 原廠電池,以避免購買到非原廠或偽造 的電池(可能無適當的安全防護),Motorola 在電池上有提供雷射標 誌。消費者購買電池時應認明標有「Motorola Original」的雷射標誌。

Motorola 建議您務必使用 Motorola 製的電池及充電器。Motorola 行動 電話專門設計用於搭配 Motorola 電池使用。若您看見顯示幕上出現電 池失效或無法充電訊息,請採取以下步驟:

- 取出電池,檢查電池上是否有「Motorola Original」 雷射標誌;
- 若沒有雷射標誌,則該電池非 Motorola 原廠電池;
- 若有雷射標誌,請更換電池,然後將電池重新充電;
- 若訊息仍存在,請洽詢經 Motorola 授權的服務中心。

重要事項:Motorola提供的保固,並不包含因使用非原廠電池和/或 充電器,所導致行動電話的任何損害。

警告:使用非原廠電池可能導致起火、爆炸、漏電或其他危險。

請正確、安全地處理及回收廢電池:正確的廢電池處理方式對人身 安全與環境都非常重要。許多的零售店或服務供應商的據點皆有提 供廢電池回收服務。如需正確處理及回收的資訊,請瀏覽以下網站:

- <u>www.motorola.com/recycling</u>
- www.rbrc.org/call2recycle/(僅英文版)

**廢電池處理:**請依據當地法規迅速處理廢電池。有關廢電池 的處理資訊,請洽詢當地的回收中心或全國性的回收機構。 **警告:**切勿將電池丟入火中,以免發生爆炸。

## 電池充電 <sup>產品電池充電額知:</sup>

- 電池應在接近室溫的環境下充電。充電時,周圍溫度不得低於 0°C(32°F)或高於45°C(113°F)。
- 新電池並未完全充電。
- 新電池或已停用一段時間的電池,可能需要較長的充電時間。
- Motorola 電池及充電器具有過充防護功能。

5

## 駕駛注意事項

駕駛時,保持負責任的態度及安全駕駛是您最重要的責任。開車時 使用行動電話、通話配件或其他應用裝置,可能會造成駕駛者分心。 此外,特定地區可能訂有行動電話或配件的禁止或限制使用規定, 使用此類產品時切記遵守相關法律與條例。

#### 開車時,切勿:

- 打字或閱讀文字。
- 輸入或檢閱書面資料。
- 上網瀏覽。
- 輸入導航資訊。
- 執行可能在駕駛時轉移您注意力的任何其他功能。

#### 開車時,請務必:

- 將注意力集中在路況上。
- 使用免持装置(如果您有免持装置,或所在地區依法規定必須使用 免持裝置)。
- 在開車前,事先完成將目的地資訊輸入導航裝置的動作。
- 使用聲控功能(如聲控撥號)及語音功能(如語音方向指示),視系 統功能而定。
- 遵守所有規定在車上如何使用行動電話與配件的當地法規。
- 在您無法專心駕駛時,結束通話或其他工作。

務必遵守本使用手冊內和 <u>www.motorola.com/callsmart</u>上記載的 「掌握行駛時的正確使用方法」(僅英文版)。

## 癲癇症/頭暈

有些人在閃光下可能會引發癫癇症或頭暈,例如在觀賞影片或玩電 動遊戲時。即使從未發生癲癇或頭暈情形的使用者,也可能會出現 以上情況。

如果您曾有癫癇發作或頭暈的情形,或您的家族中有此種情況,請 先洽詢您的醫生,然後再使用話機播放影片、玩遊戲或啟動閃光功 能(若有)。 如果出現以下症狀,請停止使用話機並洽詢醫生:抽搐、雙眼或肌 肉酸痛、失去意識、不自主的動作或失去方向感。最好將視線從螢 幕上暫時轉移,室內燈光保持開著,每小時休息15分鐘,感到疲累 時立即停止使用。

## 高音量使用須知

**警告:**長期處於的噪音下,可能導致聽力受損。音量越大,對聽力的影響也越迅速。為保護您的聽力:



- 限制使用耳機的時間長度或耳機音量。
   避免為了蓋掉環境雜音而調高音量。
- 若已聽不到周圍的談話聲,請調低音量。

如果感到耳朵不適,包括耳朵有壓力感或滿脹感、耳邊響起嗡嗡聲 或聲音聽不太清楚,應該停止使用耳機收聽或停止使用話機,並檢 查聽力是否受損。

有關聽力的詳細資訊,

請瀏覽<u>direct.motorola.com/hellomoto/nss/AcousticSafety.asp</u> (僅英文版)。

## 重複動作

當您重複做相同的動作,例如按鍵或輸入手寫文字,有時雙手、肩 膀、脖子或身體其他部分可能感到不適。如果使用時或使用後仍然 感到不適,請停止使用話機並洽詢醫生。 [2009/11/01]

## 兒童

**請將您的行動電話和配件放在兒童無法取得的位置。**這些產品並非 玩具,可能對兒童造成危險。例如:

- 小型、可拆卸的零件可能有導致窒息的危險。
- 不當使用會導致音量過大,可能會使聽力受損。
- 不當處理電池可能因過熱而燙傷。

## 玻璃零件

話機有些零件可能是由玻璃製成。如果產品掉在硬地上或受猛力碰撞, 玻璃可能會破裂。如果玻璃破裂,切勿觸碰或嘗試取出玻璃。由合格的 服務中心更換玻璃後,方可使用話機。

## 操作警告

在公共場所使用行動電話時,請遵守所有告示提醒。

### 潛在爆炸環境

潜在爆炸環境通常會設有告示牌警語(不一定有),這些環境包括燃料區(如船隻底艙),輸送或儲藏燃料或化學品的設施,以及空氣中 含有微粒、粉塵或金屬粉末等化學物或粒子的地方。 當您身處這種環境下,請關掉話機,但不可取出、安裝或充電電池。 在此種地方,火花可能引起爆炸或火災。

## 重要符號

電池、充電器或話機上可能有一些符號,其定義如下:

符號	定義
$\triangle$	遵守重要安全資訊。
8	切勿將電池或話機丟入火中。
	電池或話機須按照當地法律進行回收。請聯絡當地 主管機關,以取得進一步資訊。
X	請勿將電池或行動電話與其他家用廢棄物一起丟棄。 如需詳細資訊,請參閱「回收」。

符號	定義
	限室內使用。
	使用耳機收聽最大音量的音樂或語音會損害您的 聽力。

## 射頻 (RF) 能量

### RF 能量之影響

您的行動電話內裝有無線電傳輸和接收器。開機後,話機將會接收 和發射無線射頻能量。當您使用話機通訊時,通話處理系統將會控 制話機發射的功率位準。

您的行動電話符合您所在國家針對人體暴露在無線射頻能量環境所 制訂的相關規定。

## RF 能量操作注意事項

要擁有最佳的話機性能,並確保無線射頻能量符合相關標準的安全 範圍,使用話機時,切記遵守下列指示及注意事項:

- 撥出電話或接聽來電時,手持話機的方式與使用一般有線電話無異。
- 若要隨身攜帶話機,切記將話機裝入 Motorola 提供或認可的背夾、 便攜袋、皮套、保護套或隨身袋內。若不使用 Motorola 認可或提供 的隨攜配件,使用時切記將話機及天線與身體保持 2.5 公分 (1 英吋) 以上的距離。
- 使用非 Motorola 認可或提供的配件,可能造成話機未符合無線射頻 能量的規定。如要查詢 Motorola 認可的配件資訊,請至下列網站: www.motorola.com。

## 無線射頻能量干擾 / 相容性

若未針對無線射頻能量提供適當屏蔽、設計或設置,電子裝置極有 可能受到無線射頻能量的干擾。在某些情況下,您的話機可能會與 其他裝置產生干擾。

#### 請依照指示避免干擾問題

所在地點若有張貼關閉話機的指示,請依照指示關掉話機。 每當飛航人員指示關閉無線設備,請遵照指示關機。若您的話機具 有飛行模式或相似的功能,請先洽詢飛航人員再行使用。

#### 植入式醫療裝置

如果您有使用植入式醫療裝置,例如心律調整器或心臟去顫器,請 在使向本行動電話前諮詢您的醫生。

裝有植入式醫療裝置的使用者應注意下列事項:

- 行動電話開機時,必須與植入式醫療裝置之間保持20公分(8英吋) 以上的距離。
- 切勿把話機放在胸前口袋。
- 接聽電話的耳朵儘量不要與心律調整器的位置處於同一側,以降低 干擾發生的機會。
- 假如懷疑發生干擾,應立即關閉話機。

請詳閱並遵守植入式醫療裝置製造商的使用説明。如果您的身上裝 有植入式醫療裝置且對行動電話的使用存有疑問,請諮詢您的醫療 人員。

## 電磁波能量吸收比值 (ICNIRP)

#### 您的無線話機符合用於管理人體暴露在無線電波環 境的國際標準。

您的行動電話是無線電發射器和接收器,其設計未超過國際規範對於無線電波環境所建議的暴露限制值。這些國際規範是由獨立研究 之科學組織(LNIIP所訂定,並加入各項安全限度規定,以確保任何 年齡與不同健康情況的使用者均受到保護,也考量到測量時的任何 變異因素。

這些國際規範使用的度量單位叫做 SAR (電磁波能量指定吸收比率)。 ICNIRP 為大眾設定的行動電話 SAR 上限為 2 W/kg。本話機的耳邊測試 最大 SAR 值為 1.2 W/kg。由於行動電話提供多種功能,使用者也能夠 在其他位置使用話機,例如本使用手冊所述的隨身佩帶使用情形。 在此情況下,測試到的最大 SAR 值為 0.58 W/kg。這些測試皆符合國 際測試規範的規定。SAR 資訊包括 Motorola 對本產品所設的測試規 則、評估程序,以及測量時無法確定的變動範圍。

SAR 值是在話機處於最高傳輸功率時所測得的值,您在使用本話機時 的實際 SAR 值正常情況下會低於測試值。這是因為話機會自動調整 功率位準,並用所需的最低功率連上網路。

SAR 值會因機型與位置的不同而有差異,但均符合國家的安全暴露值 規定。請注意,本產品的改良可能也會變動到日後推出的相同型號 產品的 SAR 值;無論如何,各項產品的設計皆會以國際規範的規定 為依據。

世界衛生組織指出,現時的科學資訊並未指明使用行動電話須要做 任何特別的預防措施。世衛特別提到,若果要減少讓身體暴露在無 線電波環境的情形,您可以限制使用話機的通話時間,或使用「免 持」設備以避免讓行動電話靠近頭部和身體。

您可以在世界衛生組織網站 (<u>http://www.who.int/emf</u>) 或 Motorola Mobility, Inc. 網站 (<u>http://www.motorola.com/rfhealth</u>) 取得更多資訊。

## 世界衛生組織 (WHO) 提供的資訊

「現時的科學資訊並未指明使用行動電話須要做任何特別的預防措施。您可以透過限制通話時間,或使用免持設備使行動電話與您頭部或身體保持距離,減少自己或您的孩子的無線射頻暴露量。」 資料來源:世界衛生組織概要説明書 193 更多資料:http://www.who.int/peh-emf

## 歐盟指令符合性聲明

# C€0168 ① 法國境內僅允許在室內 使用藍牙及或 Wi-Fi

Motorola 茲聲明本產品符合以下規範:

- 1999/5/EC 指令的基本規定與相關條款。
- 所有其他相關的歐盟指令



·產品核准編號

以上為一般產品核准編號的範例。

您可至以下網站檢視本產品的1999/5/EC(與 R&TTE 指令)符合性聲明 (DoC): <u>www.motorola.com/rtte</u>。若要尋找您的符合性聲明,在網站 搜尋欄中輸入產品標籤上的產品核准編號。

## FCC 聲明使用者須知

下列聲明適用於已取得 FCC 許可的所有產品。適用產品上標有 FCC 標誌,及/或產品標籤上會標示 FCC ID:xxxxx 形式的 FCC ID。

Motorola 不允許使用者對本裝置進行任何修改或改裝。任何修改或改 裝可能會導致本裝置的使用授權失效。請參閱「47 CFR Sec.15.21」。 本產品符合 FCC 條款第 15 節之規定。產品運作必須符合以下兩個條 件:(1)本產品不會產生有害干擾,且(2)本產品須接受任何干擾, 包括可能導致非預期操作的干擾。請參閱「47 CFR Sec.15.19(3)」。 本產品已經過測試並符合 FCC 條款第 15 節中所列關於 Class B 數位設 備的限制。這些限制旨在提供住宅區域合理的保護,避免受到有害 的干擾。本產品可能產生、使用及放射無線射頻能量,如未根據本 手冊指示的方法安裝,有可能對無線通訊帶來有害的干擾。然而, 在特定安裝下仍有可能產生干擾的情形。如果本產品確已對無線電 減或電視提收產生有害干擾,此點可透過交替開關本產品來判定, 則您可採取下列方式來自行修正干擾狀況:

- 重新調整話機收訊的方向或位置。
- 將本產品和接收器之間的距離加大。
- 將本產品的連接插頭插入與接收器不同的插座上。
- 尋求經銷商或者經驗豐富的廣播 / 電視技術人員的協助。

## GPS & AGPS

您的行動電話可能有使用*全球定位系統(GPS)* 訊號以尋找行動定位軟 體。GPS 是利用美國的衛星 提供服務,美國有權依據美國國防政策 與聯邦無線電導航計畫執行任何變更。這些變更可能影響到行動裝 置上的定位技術性能。

此外,您的行動電話也有使用*輔助全球定位系統* (AGPS) 來改善 GPS 的性能,該系統包含行動電話網路的資訊。APGS 使用的是行動電信 業者的網路,因此,通話費、資料傳輸費率及/或其他費用可能會以 您的服務方案為準。詳情請洽您的行動電信業者。

## 所在位置

行動定位資訊可用於判定行動裝置的約略位置。連上無線網路的行 動電話會傳送行動定位資訊,支援 GPS 或 AGPS 技術的裝置也會傳送 這些資訊。此外,若您使用的應用程式需要行動定位資訊(如行車方 向),則這些應用程式也會傳送行動定位資訊。行動電信業者、應用 程式製造商、Motorola 及提供其他服務的第三方廠商,可能可以自由 取得您的行動定位資訊。

## 緊急求助電話

當您撥打緊急求助電話時,行動電話網路可能啟用您的行動裝置中的 AGPS 技術,以告知緊急應變人員您的約略位置。

AGPS 有接收範圍的限制,可能無法在您的所在位置使用。因此:

- 請儘可能詳細地告知緊急應變人員您的所在位置。
- 當緊急應變人員給予您應變指示時,請儘可能保持通話。

## 訊號品質提示

- 請在戶外使用話機,避免在地下場所、密閉的運輸工具、使用金屬 或混凝土材質屋頂的建築、高樓,以及茂盛的枝葉底下使用話機。 靠近窗戶將有助於提高訊號品質,但有些貼有抗日光膠膜的窗戶可 能會阻擋衛星訊號。
- 請遠離無線電、娛樂設備及其他電子裝置。

## 導航

使用導航功能時請注意,地圖資訊、方向及其他導航資料可能含有 不準確或不完整的資料。此外,某些國家可能無法取得完整的資訊。 因此,您應該確認導航説明與您所見事物完全一致。所有駕駛者皆 應注意路況、道路封閉、交通以及其他可能影響駕駛的因素。務必 遵守道路標誌。

## 掌握行駛時的正確使用方法

#### 請確認行駛地區的行動電話及其配件的相關使用規定, 且務必遵守這些規定。某些地區可能禁止或限制使用這些裝置, 例如僅限使用免持裝置。如需詳細資訊, 請前往www.motorola.com/callsmart(僅英文版)。

備的近 www.mugnae.com/cansinat.com/amsinat.em/amsinat.em/amsinat.com/amsinat.em/amsinat.em/amsinat.em/amsinat.em/a 以隨時隨地提供您強大的通訊及資料傳輸功能。安全駕駛是駕駛員 最重要的責任。如果要在行駛時使用行動電話,務必謹記下列提示:

- 您必須瞭解 Motorola 行動電話及功能,例如快速撥號、重撥及聲 控撥號功能。如果可以,這些功能將可幫助您在不分心的情況下 撥號。
- 如果可以,請使用免持裝置。請立即添購一款 Motorola 原廠免持配件以提高行動電話的便利性。
- 將行動電話放置於容易取用的位置。在不需要將視線從路面轉移開 來的情況下便可取用您的行動電話。如果不方便接聽來電,請讓您 的語音信箱來為您接聽。
- 請讓與您通話的人知道您正在開車;如果必要,在交通繁忙或危險的天氣情況下,請暫時關機。下雨、下雪、地面結冰及車流量大時,都很容易發生危險。
- 開車時,不要記錄或查看電話號碼。即使記錄簡短的「待辦事項」 清單或查閱通訊錄,都會使您的注意力從最重要的責任「安全駕 駛」上轉移開來。

- 請用指觸撥號並注意路況;如果可以的話,請在車輛停止時或開始 駕駛之前撥號。如果必須在行駛時撥號,請先撥幾個號碼,然後注 意一下路況及後視鏡,然後再繼續撥號。
- 避免因令人緊張或情緒性的對話而分心。通話時,讓對方知道您正 在開車,並暫停可能使您將注意力從路面上轉移開來的對話。
- 請使用您的行動電話尋求協助。遇到火災、交通事故或需緊急送醫的狀況時,無論是否可取得無線服務,皆可撥打 999/110 或當地緊急求助電話號碼。
- 請使用行動電話幫助其他遭遇緊急狀況的人。如果您發現交通事故、犯罪行為或其他危及生命的嚴重緊急狀況,請撥打 999/110 或當地緊急求助電話號碼,萬一您發生同樣情況,您也會希望獲得他人的幫助。
- 如有必要,請尋求路人的協助,或撥打特別的非緊急無線求助號碼。如果您發現不會造成特殊危險情況的抛錨車輛、損壞的號誌、顯然 無人受傷的輕微交通意外或您發現了遭竊的車輛,請尋求路人的協助,或撥打其他特別的非緊急無線求助號碼。

## 隱私權與資料安全性

Motorola 瞭解隱私權與資料安全性對每個人都很重要。由於本產品的 一些功能會影響您的隱私權或資料安全性,請遵守以下的建議事項 來增強對您資料的保護:

- 監控使用 將行動電話帶在您的身邊,不要放在無監視管理、可 能遭人擅自使用的地方。請隨時使用鍵盤鎖功能。
- 保持軟體更新 如果 Motorola 或軟體 / 應用程式廠商推出新的行動 電話安全性修補程式或軟體修正程式,請盡快安裝這些程式。
- 保護個人資訊 您的行動電話會在 SIM 卡、記憶卡及話機記憶體內 儲存個人資訊。將話機回收、送修或轉賣前,務必移除或清除所有 個人資訊。此外,您也可以將個人資料備份並傳送至新的裝置上。 注意:有關備份及清除資料的方式,請造訪 www.motorola.com/support

- 線上帳戶一有些行動電話會提供 Motorola 線上帳戶(如 MOTOBLUR)。
   請登入您的帳戶以瞭解如何管理帳戶,以及如何使用遠端清除和裝置定位等安全功能(如果有)。
- 應用程式 請安裝信任來源的第三方應用程式。應用程式可能會 存取通話資料、位置資訊和網路資源等私人資訊。
- 行動定位資訊 行動定位資訊可用於判定行動電話的約略位置。 連上無線網路的行動電話會傳送行動定位資訊,支援 GPS 或 AGPS 技術的裝置也會傳送這些資訊。此外,若您使用的應用程式需要行 動定位資訊(如行車方向),則這些應用程式也會傳送行動定位資 訊。行動電信業者、應用程式製造商、Motorola 及提供其他服務的 第三方廠商,可能可以自由取得您的行動定位資訊。

如果您對於使用行動電話的隱私權或資料安全性有任何問題,請寄 電子郵件到 privacy@motorola.com。

## 使用與保養

您的行動電話能承受特定嚴苛環境的破壞,如產品資訊所載。然而, 為了能妥善照顧您的行動電話,請避免長時間暴露在這些環境中, 或是暴露在極端的環境中,並請注意下列事項:

## ~ 保護

為保護您的行動電話,請務必確定電池室和任何接頭護蓋 有蓋住並鎖緊。

## 烘乾

清潔



切勿嘗試使用微波爐、傳統烤箱或吹風機烘乾話機,否則 可能會損壞話機。



確認定。 僅限使用柔軟的乾布清潔行動電話。切勿使用酒精或其他 清潔劑。



#### 極端高溫或寒冷

避免温度低於 0°C/32°F 或高於 45°C/113°F。



## 衝撃和震動

切勿讓行動電話掉落地面。

# 回收

#### 行動電話與配件

請勿將行動電話或電氣配件(如充電器、耳機、電池等)與其他家用 廢棄物一起丟棄,或丟入火中。棄置這些物品時,應遵照當地負責 機關制定的收集與回收計畫。此外,您可以將不要的行動電話和電 氣配件交回您當地 Motorola 認可的服務中心。如需 Motorola 認可的國 家回收計畫與 Motorola 的回收活動資訊,請瀏覽下列網站: www.motorola.com/recycling

## 包裝與使用手冊

棄置產品包裝與使用手冊時,應遵照所在國家的收集與回收規定。 請聯絡您當地的負責機關,以取得進一步資訊。

## 軟體版權聲明

Motorola 產品可能包含受著作權保護的 Motorola 與第三方軟體,這些 軟體儲存在半導體記憶體或其他媒體中。美國和其他國家境內的法 律,保留 Motorola 和第三方軟體廠商享有版權所有軟體的特定專有 權,例如發布或複製版權所有軟體的專有權利。因此,任何包含在 Motorola 產品內的版權所有軟體,在法律所允許的範圍內皆不得以任 何形式進行修改、逆向工程、發布或重製。此外,購買 Motorola 的產 品僅代表擁有合法的使用授權,並不表示獲得 Motorola 和其他第三方 軟體廠商在版權、專利或專利應用方面的授權,但不包括因產品銷 售法引起的一般、非專屬、免版稅的授權。

## 內容版權資訊

未經授權而複製受版權保護的內容,乃違反美國與其他國家版權法 的行為。本裝置僅能複製無版權的資料、您已擁有版權的資料、您 已取得授權或法律允許複製的資料。如果您無法確定是否擁有複製 資料的權利,請洽詢您的法律顧問。

## 開放原始碼軟體資訊

Motorola 有公開釋出本款行動裝置所用的軟體開放原始碼,如有需 要,請來信至下列地址:請在來信中附上產品型號及軟體版本號碼。 MOTOROLA MOBILITY, INC.

**OSS Management** 

600 North US Hwy 45

Libertyville, IL 60048

USA

此外,在Motorola網站opensource.motorola.com也有提供Motorola的開放原始碼使用資訊。

Motorola 架構 opensource.motorola.com 網站的目的,在於作為與所 有軟體社群交流的管道。

如要查看關於授權、通知以及在此 Motorola 行動裝置上使用開放來源 碼套件所需之版權公告,請按下目錄鍵>設定>關於手機>法律資訊> 開放原始授權。此外,本裝置可能包含一內建的應用程式,以及其應 用所用之開放原始碼套裝軟體的補充資訊。

## 版權與商標

- 行動通訊終端部
- 886-2-2705-1811 (台灣)
- www.motorola.com/tw (台灣)
- 移動器材事業部
- 852-25063888 (香港)
- www.motorola.com.hk (香港)

部分功能、服務與應用程式需使用網路,因此無法在所有區域中提 供;可能適用其他條款、條件及/或收費方式。詳情請洽服務供應商。 本使用者手冊內之所有功能、功能操作、其他產品規格與資訊以最 新提供之資料為依據,且這些資訊已於印刷時確定為精確無誤。 Motorola 保留不經通知變更或修改任何資訊或規格或無須負擔上述義 務之權利。

MOTOROLA、大寫 M 造型標誌、MOTOBLUR 與 MOTOBLUR 標誌為 Motorola Trademark Holdings, LLC 的商標或註冊商標。藍牙商標為其擁有 者所有, Motorola Mobility, Inc. 已取得藍牙商標之使用授權。 WTII 為 Wireless Fidelity Alliance, Inc. 的認證標章。Java 與所有其他 Java 標誌為 Sun Microsystems, Inc. 在美國及其他國家的 商標或註冊商標。Google Google 標誌、Google Maps、Gmail、YuuTube、Picasa、Android 和 Android Market 均為 Google, Inc. 的商標。Facebook 為 Facebook, Inc. 的註冊商標。 DLNA、DLNA 標誌和 DLNA CERTIFIED 為 Digital Living Network Alliance 的商 標。 ILM 茶 Ja Microsoft 、Windows 、Windows Me 與 Windows Vista 均為 Microsoft Corporation 在美國及其他國家的註冊商 標。版權所有。其他產品或服務名稱皆為各自擁有者所有。 版權所有 © 2010 Motorola Mobility, Inc. All rights reserved.

小心:未經 Motorola 正式授權修改或改裝可能會導致本裝置的使用授權失效。

產品 ID: Motorola DEFY (MB525)

手冊編號:68014559001

